

Boil Out and Polymerisation Unit Wapo-Ex 8 Plus







Dear customer,

Thank you for choosing a product from the Wassermann range. Wassermann Dental-Maschinen incorporates the highest standards of quality and the latest technology. In order to enjoy maximum performance and years of trouble-free operation, please read this service manual carefully before you connect this device and start work, and operate the device according to the recommended guidelines. The operation safety and the functionality of this device can only be guaranteed if you follow both the general safety guidelines and the applying laws to prevent accidents as well as the precautions given in this service manual. We are not liable for any damages which occur due to inappropriate usage or faulty operation of this device.



Make sure that anyone using this device has read and understood this service manual.

Keep this service manual in a safe place where it can be referred to as required at any time.

 ϵ

The unit complies with the relevant EU guidelines.



The unit is subject to the EU guidelines 2012/19/EU (WEEE Directive).

Company address:

Wassermann Dental-Maschinen GmbH

Rudorffweg 15-17

21031 Hamburg, Germany

Phone: +49 (0)40 730 926 -20/ -24 Fax.: +49 (0)40 730 37 24

export@wassermann-dental.com

www.wassermann.hamburg

www.facebook.com/WassermannDentalmaschinen



Contents

1	Features	4
2	Application	4
3	Safety Symbols used in this Manual	5
4	Safety Guidelines	5
5	Responsibility for Operation or Damage	6
	5.1 Warranty	6
6	Before Starting	6
	6.1 Transport	6
	6.2 Installation	7
	6.3 Storage	7
7	Installation/ Start-up/ Menu Functions	8
8	Operation	.18
	8.1 General Operating Instructions	.18
	8.2 Boiling Out Operation	.19
	8.3 Automatic boil out	.20
	8.4 Hand Shower	20
	8.5 Polymerisation Operation	.21
9	Troubleshooting	.23
10) Maintenance	24
	10.1 Cleaning	.24
	10.2 Draining the water	.24
	10.3 Recommended types of cleaning intervals	.25
	10.4 Servicing	.26
	10.5 Repairs	.26
	10.6 Spare Parts	26
	10.7 Service Hotline 0049 (0)40 730 926 -20/ -24	.26
	10.8 Scope of Delivery/ Accessories	.26
11	1 Technical Data	.27
12	2 Disposing of the Unit	.28
	12.1 Information on Disposal for Countries within the EU	.28
13	B EU Declaration of Conformity	.29
	Wiring Diagram	
15	5 Spare Part Diagram	.31



1 Features

- Compact tabletop automat for boil out up to 8 flask halves or polymerisation up to 8 flasks in a clamp
- Large capacity
- Fully automatically
- Reliable polymerisation results
- Convenient boil out process, easy access to flask baskets
- Spray system in the middle, easy to mount/ dismount
- Quick exchange of both functions boil-out and polymerisation
- Touch screen for fast and easy operation
- Integrated timer
- Optical and acoustic lack of water warning
- Low water cut-out in order to protect the heating
- Thermostat protected, gasketless submersible pump, silent and maintenance-free
- For manual scalding: Integrated hand spray made of non-conductive plastic,
 lowered lid and all-round splash protection made of stainless steel
- Easy to clean without tools
- Designed for long durability
- High quality construction, most parts made of stainless steel
- Energy saving thermal insulation

2 Application

The **Wapo-Ex 8 Plus** is suitable for automatic boiling out of up to 8 flask halves or for the water bath polymerisation of up to 8 flasks in a clamp, as well as for manual scalding of small parts in the lowered lid with the hand spray. It can be used to fully automatically polymerise all commercially available plastics through long-term polymerisation (up to 99 hours) as well as through boiling polymerisation (up to 99 °C).

Only use the device for this type of application.



3 Safety Symbols used in this Manual



Warning!

This is a warning of risk situations and dangers.

Failure to observe this warning could be life-threatening.

These warnings has to be observed.



Information!

This symbol draws your attention to specific features that has to be observed.

4 Safety Guidelines

Configuring and operating this equipment requires *precise knowledge* and *observance* of the instructions in this *service manual*. The equipment is designed only for its intended application.



WARNING:

Servicing and repairs should be carried out only by authorised specialists.

Disconnect the power plug before starting any maintenance work.



Make sure that the equipment is connected to the correct power source.



Attention! Risk of Scalding!

Do not touch the hand shower at the nozzle or hose.

Do not point the spraying jet towards humans or animals.

The water, which comes out of the nozzle can reach temperatures of 95 °C/

203 °F; therefore only use the hand shower in the area of the screen cover or the hand basin.



5 Responsibility for Operation or Damage

The responsibility for operating the device lies exclusively with the owner or user if said device is incorrectly serviced, maintained or altered by persons not employed by an authorised dealer or if the device is used in a manner contrary to its specified purpose. The unit has to be maintained and operated in accordance with this service manual. Wassermann Dental-Maschinen GmbH is not responsible for damage arising from the **nonobservance** of these instructions.

Warranty and responsibility provisions contained in the sales and supply conditions of Wassermann Dental-Maschinen GmbH are not extended by these instructions.

5.1 Warranty



The warranty period for our equipment is 12 months. If faults occur within the warranty period, contact your dental depot or get in touch directly with our service department.

Your equipment should only be operated in perfect condition. If faults occur which could harm operators or third parties, the unit should not be used until it has been fixed.

This warranty does not cover damage caused by improper use, external mechanical causes, transport damage or interference with the unit by unauthorized persons.

6 Before Starting

6.1 Transport

Before transporting the unit, ensure that it has been unplugged from the power socket. Make sure that it is packed correctly in order to avoid accidental damage.



Be sure to check for any transport damage when unpacking the goods. Note down any damage if found.



6.2 Installation

Open the box, remove the packing materials, and carefully lift out the device and accessories. Check the included accessories.

The device has to stand horizontally on a steady and even surface.



Install the device in a place where it will not block the working area and the functionality (take the dimensions into account).



Do not install the unit outdoors or in places without proper ventilation. Before start-up, be sure the device reaches room temperature.



We strongly recommend to <u>install the unit firmly to the discharge system</u>, since it is equipped with an automatic water overflow discharge system, i.e. <u>too much filled very hot water</u> runs out automatically, <u>even when the drainage tap is closed</u>. In addition that simplifies a complete drain-off and cleaning gets faster and easier.



Avoid overfilling and check the overflow system / drainage system. Strong overfilling **can damage the electronics** in the medium term.

For damage caused by improper handling, no liability is assumed.

6.3 Storage

The unit location is very important when it comes to workplace safety, even if it is only to be set up there for a short period. The room should be dry, well ventilated and vibration-free. An even temperature and wooden supports also help. The unit should not be stored or set up outdoors. If the unit is to be stored for an extended period, protect it from moisture and dust.



7 Installation/ Start-up/ Menu Functions

1

The container lid is equipped with a safety switch.

If you open the lid, the program is interrupted.

Only applies to the automatic program - not to manual operation.

1

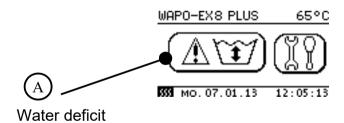
Before starting the unit, connect up the following:

Firmly clamp the supplied drainage hose to the device and ensure there is a suitable drainage facility.

- Insert the plug into the socket make sure that the voltage information between the device and the mains network is identical.
- The filter mat is already placed with the white side facing down.
- For polymerisation details please see 8.5
- Boiling out (also see 8.2 ff):

Fill the unit with water and **Wachs-Ex** up to the overflow limit (21 litres max.) Dosage: approx. 45 ml / 21 litres water.

- Switch on the mainswitch (green rocker switch).
- Symbol (A) (water deficit) must not appear.



But also <u>avoid an overflow!</u>



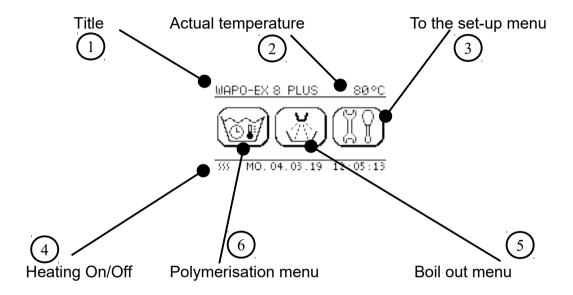
The **Wapo-Ex 8 Plus** is equipped with an automatic <u>water overflow</u> discharge system. <u>Too much filled water runs out automatically, even when the drainage tap is closed</u>.

That is why we strongly recommend to install the unit firmly to the discharge system using the <u>delivered discharge hose</u> and hose clamp.



Make sure you define the device's main parameters before switching it on. These settings are performed in the **set-up menu** 3. Familiarise yourself with the many options which the system offers before starting to boil out. This applies in particular to functions **start temperature** 7 and choice of **work mode** 14.

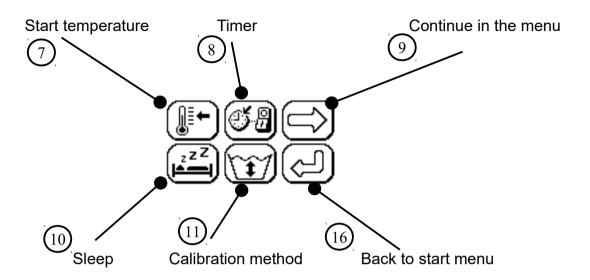
The Set-Up Menu



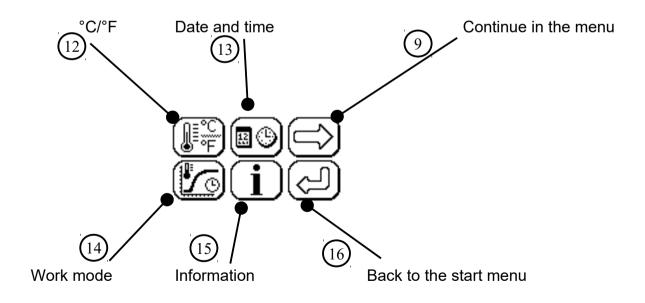


The Set-Up Menu Page 1

Make the following settings in the set-up menu:

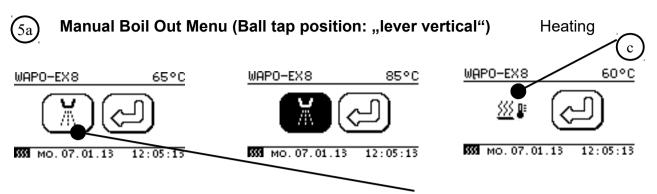


The Set-Up Menu Page 2





Description of Functions 5 - 14



The manual boil out process is initiated by touching the **boil out symbol**.

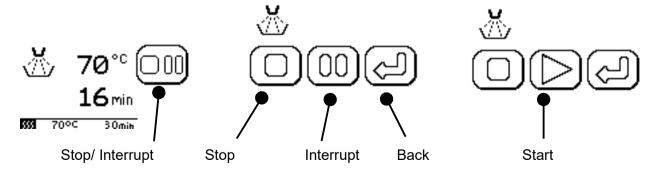
- If the temperature falls below 63 °C the process is aborted and the **heating** symbol © appears. In order to continue working the process must be manually started by touching the **boil out symbol** once again.
- To relieve the hose and hand shower of pressure when not in use, the ball tap should always be returned to the horizontal basic position.

(5b) Automatic Boil Out Menu (Ball tap basic position: "lever horizontal")

Here you can set the temperature and the time for the boil out process. By tapping the numbers increases and the values can then be changed.



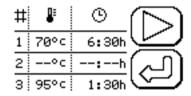
Press the Start button to start the program. Interrupt or stop the program by using the Stop/ Interrupt button.





(6a) Program Parameters

Defines the parameters for the program temperature and time. Touch the numbers to change the values. It is possible to store up to three polymerisation steps # 1-3.



Polymerisation Step 1:



Examples of the Steps 2 and 3:

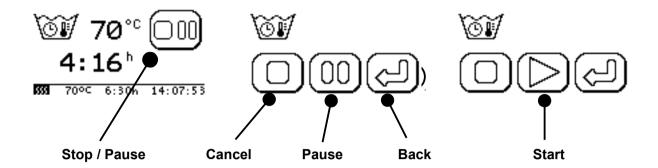


Touch the arrow to start the polymerisation.

Interrupt or cancel the program using Start/Stop.



6b Polymerisation



7 Preheating Temperature

Defines the target temperature once the main switch has been activated.

The preheat temperature also applies to waiting times and rest periods. Default: 65 °C



If the programme temperature selected is higher, the temperature falls back to this value when the programme ends.

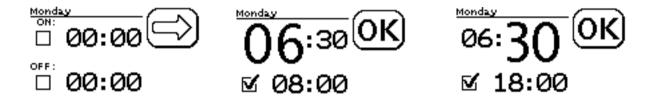


After defining the desired mode it may make sense 14 to adjust the preheat temperature of the programme temperature. This avoids long heating up or cooling down phases. The preheating temperature can be up to 8 ° C higher than the program temperature so that the program can run. The controller will then adjust (reduce) the temperature to the programmed value.



8 Timer

This defines the weekday activation and deactivation times.



Programs running currently have a higher priority; they are not switched off until complete.

(10) Sleep Button Display

Press the Sleep button to switch the system to sleep mode.



11) Definition of Calibration Method

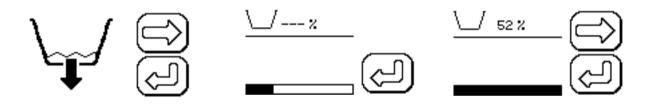


DEF: Default (calibrated for mains water)

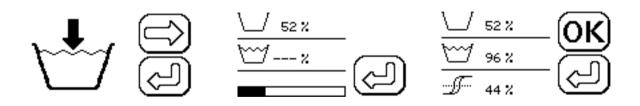
CAL Calibration (only necessary for extreme deviations in water quality)



This measure defines the conductance of the water!



Drain water



Replenish water



(12) Choose between °C Celsius and °F Fahrenheit





□ °F

(12a) Calibrate the temperature with a relative offset



+0.0 %

Change the value and the algebraic sign by tapping on the respective numeral.

The relative offset of the heating curve causes a correction of the temperature value in percent to the measured value. As shown in the symbol, the angle of the heating curve is adjusted when you change this value. The relative offset value can be set in the range of 9.9% to 9.9%.

(12b) Calibrate the temperature with an absolute offset



+0.0 °C

Change the value and the algebraic sign by tapping on the respective numeral.

To correct the heater curve by a value in $^{\circ}$ C or $^{\circ}$ F, you can use the absolute offset of the heater curve. As shown in the symbol, the zero crossing of the heating characteristic shifts when this value is changed. The absolute offset value can be set in the range of -9.9 $^{\circ}$ C to + 9.9 $^{\circ}$ C.

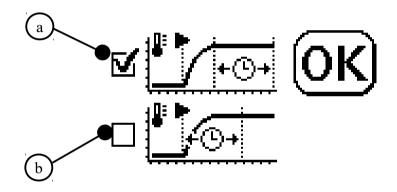


(13) Pictogram for the Sequence in Time and Date Function



(14) Choice of Working Mode

Defines whether the time should start immediately or once the heating value has been reached.



- (a) (Default) Unit heats up to the temperature programmed via 5 taking into account any heat losses caused by the conveying pump. After reaching this value, the result measured is validated by a control cycle. If the value is confirmed, the polymerzation will start.
- (b) The programmed polymerisation starts immediately, but the earliest at **65 °C** Celsius. Please select a suitable preheating temperature $\bigcirc{7}$ (see page 13.)



8 Operation

8.1 General Operating Instructions

All instructions for using the unit, whether in verbal or written form, are based on our own experience and experimentation and can only be regarded as guidelines.



The **Wapo-Ex 8 Plus** is not ready to use until the temperatur exceeds 65 °C, i.e. the pump will not start operating until the desired temperature is reached.



The **Wapo-Ex 8 Plus** is protected against dry running in order to prevent the heating from burning out (flashing symbol). While the program is running, an alarm sounds when there is insufficient water. Take care that the water level is always above the white plastic ring (see in the housing), as the heating and the program will otherwise shut down automatically!

An additional safeguard protects the heating against overheating; it is automatically deactivated at above 97° C.



Avoid overfilling and check the overflow system / drainage system. <u>Strong</u> overfilling can damage the electronics in the medium term. For damage caused by improper handling, no liability is assumed.



The **Wapo-Ex 8 Plus** is equipped with an automatic <u>water overflow</u> discharge system. <u>Too much filled water runs out automatically, even when the drainage tap is closed</u>.

That is why we strongly recommend to install the unit firmly to the discharge system using the <u>delivered discharge hose</u> and hose clamp.



Wear heat-retardant gloves when working with the **Wapo-Ex 8 Plus**.





Attention! Risk of Scalding!

Do not touch the hand shower at the nozzle or hose.

Do not point the spraying jet towards humans or animals.

The water, which comes out of the nozzle can reach temperatures of 95°C; therefore only use the hand shower in the area of the screen cover or the hand basin.



During boiling out with the hand shower you must shift the ball tap (situated at the right side at the top of the housing) to the vertical position.

To relieve the hose and hand shower of pressure <u>when not in use</u>, the ball tap should always be returned to the <u>horizontal basic position</u>.



Unplug the device if it is not in use for a longer period.

8.2 Boiling Out Operation

- Activate main switch (green rocker switch).
- Check the water level the low water alarm $\stackrel{\text{(A)}}{\longrightarrow}$ must not flash.
- Fill the unit with water and **Wachs-Ex** up to the overflow limit (21 litres max.)

 Dosage: approx. 45 ml / 21 litres water.
- Also avoid an overflow! Please check the level drain and discharge hose!
- Insert the filter aperture plate (2 x) and the filter mat with the white side facing down
- Insert the perforated sheet insert (2 x)
- Put the prepared cuvettes into the flask baskets inside the automat.
- The spray tube has to be fit tight (turn 90 ° bayonet lock)
- Close the lid.



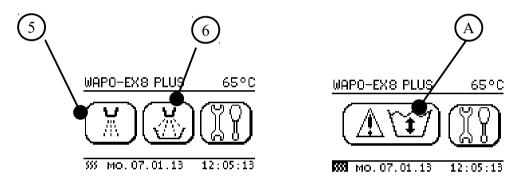
8.3 Automatic boil out

Ball tap basic position: "lever horizontal"

• Automatic boil out (temperature/time) is started by the 6 symbol. After the boil out process has ended, the temperature falls/rises to the preset temperature 7 again (see page 13).

• For the manual boil out process the ball tap must be returned to the vertical position. Than the manual boil out process is initiated by touching the boil out symbol (5).

• To stop the process touch the boil out symbol $\binom{5}{5}$ once again.



8.4 Hand Shower

In its ready state (> 65 °C) you can activate the hand shower at any time.

- Start the pump by touching the scalding symbol (5).
- Move the ball tap to the vertical position.
- Than the <u>button on the hand shower</u> can be operated to initiate the manual scalding process.

Settings (< 63 °C) are described in section 7 Installation/ Commissioning/ Menu Functions, page 11.



To relieve the hose and hand shower of pressure always return the ball tap to its basic position after use, i.e. in a horizontal position facing back.

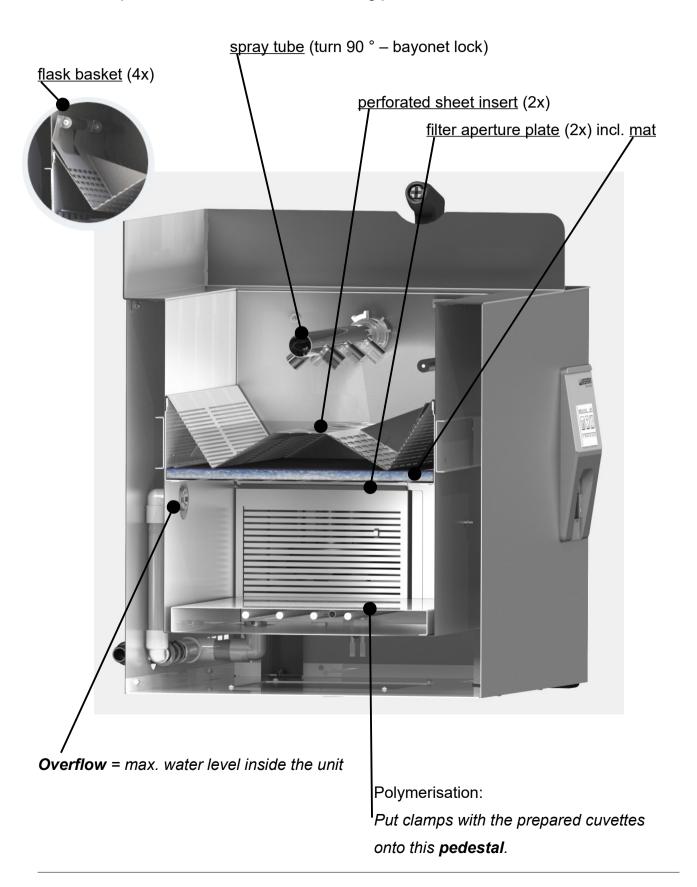


Please take note of the warning indications.



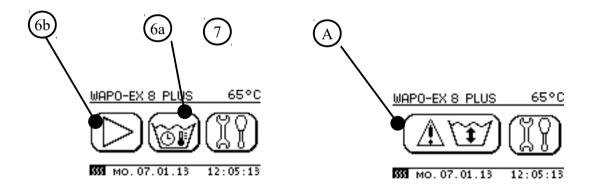
8.5 Polymerisation Operation

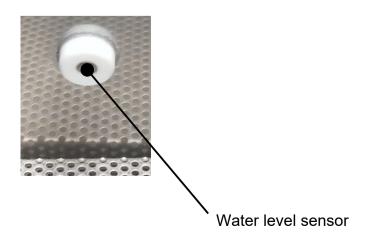
First of all open the lid and remove the following parts:





- · Activate main switch (green rocker switch).
- Check the water level the low water alarm(A) must not flash.
- Fill the automat with water up to the white plastic ring in the container (max. 21 litres).
- Put the prepared cuvettes into the clamp and onto the pedestal inside of the automat.
- If necessary insert some more water until the workpieces are covered.
- But also avoid an overflow! Please check the level drain and discharge hose!
- Close the lid.
- The polymerisation is started by touching the symbol 6b or alternatively via the parameter menu 6a
- After the polymerations process has ended, the temperature falls/rises to the preset temperature again. (7) (see page 13).







9 Troubleshooting

Fault	Cause	Solution
Wapo-Ex 8 Plus does not heat up	Dirty level sensor	Clean level sensor
	Water level too low	Add water
Water-level LED comes on and warning tone sounds. <i>Fig. 1.</i>	Dirty level sensor	Clean level sensor
	Water level too low	Top up water until control light goes off
Touch display does not respond	Re-calibrating the touch display	Turn the unit on and while the Wassermann logo appears tap the touch display twice. This will take you to the self-explanatory touch panel calibration process. Fig.: 2-3
Programme not starting although set temperature has been reached.	In mode (a) the unit intentionally overheats by 1 °C and waits briefly to validate the value.	This is not a fault, please wait roughly 45 sec.
	Open lid	Close the lid
	Lid contact defective	Please contact service



If the above recommendations do not solve the problem, contact your dental depot or our service department.

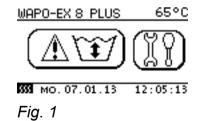






Fig. 2

Fig. 3



10 Maintenance

10.1 Cleaning



Disconnect the power plug before starting any maintenance work.

The identification plate has always to be kept in easily legible condition and has not to be removed.



Remove external dirt from time to time with some form of cold cleaner.

Use only cold cleaners to avoid damaging the paintwork or removing the lettering.

The equipment should be cleaned at regular intervals to ensure trouble-free operation.

10.2 Draining the water



Attention! Risk of Scalding! Water escaping from the tap can be extremely hot and cause very serious burns!

Firmly clamp the supplied drainage hose to the device and ensure there is a suitable drainage facility.

Open the ball tap on the back of the device by turning the red lever to the horizontal (90 $^{\circ}$).

The water will drain now.

Then close the ball tap again (red lever is vertical).



10.3 Recommended types of cleaning intervals

Once a week

- Change water and add Wachs-Ex.
- Dosage: approx. 45 ml / 21 litres water
- Clean the level tracer (white plastic ring), i.e. with a nail-brush.

Every 2 weeks

Replace the filter mat (white side facing down).

Every 4 weeks

- · Clean the unit with Kalk-Ex.
- Dosage: approx. 300ccm Kalk-Ex per full tank (21 litres water).
- If there is considerable limescale present, increase the amount of Kalk-Ex appropriately.
- The initial supply of Kalk-Ex comes with the machine.



Warning:

Leave Kalk-Ex to work for a maximum 12 hours.

Then drain the tank and rinse thoroughly.



Warning!

Please clean the water level sensor at least every 14 days with a brush.





10.4 Servicing

The unit does not require any servicing. Just make sure that the device is kept clean.

10.5 Repairs



Servicing or repairs to the unit has only to be carried out by qualified technicians. Only original spare parts are to be used. Responsibility for the product is voided if unauthorised persons alter it or if inappropriate components are installed.

10.6 Spare Parts

If necessary please contact our service hotline phone.

10.7 Service Hotline 0049 (0)40 730 926 -20/ -24

10.8 Scope of Delivery/ Accessories

Included in delivery:

- Service set (4 filter mats, 1 L lime remover, 2 L wax remover)
- Discharge hose, 1.5 m
- Hose clip Ø 20-32 x 12.2

Accessories:	Item no.:
Mobile stand (W 620 x H 550 x D 430 mm)	170120
Service set (4 filter mats, 1 l lime remover, 2 l wax remover)	170021
Discharge hose, PVC hose 19 x 4 (3/4"), per meter	320030



11 Technical Data

Wapo-Ex 8 Plus	Item no.: 170977
Voltage*	220–240 V / 50/60 Hz
Power consumption	9 A
Output	2000 W
W x H x D max. W x H x D (housing)	660 x 585 x 480 mm 615 x 550 x 425 mm
Weight	41 kg
Noise emission	≤ 70 dB (A)
Capacity	21

^{*}Other voltages on request.

The noise level of the unit amounts to \leq 70 dB (A).



Technical changes reserved.



12 Disposing of the Unit

The unit has to be disposed by an authorized recycling operation. The selected company has to be informed of all possibly health-hazardous residues in the unit.

12.1 Information on Disposal for Countries within the EU

To conserve and protect the environment, prevent environmental pollution and improve the recycling of raw materials, the European Commission adopted a directive that requires the manufacturer to accept the return of electrical and electronic units for proper disposal or recycling.

Within the European Union units with this symbol should not therefore be disposed of in unsorted domestic waste.

For more information regarding proper disposal please apply at your local authoritie.



Boil Out and

Polimerisation

Unit for dental

Item no. 170977

application

13 EU Declaration of Conformity

in accordance with 2014/35/EU (Low Voltage Directive) and 2014/30/EU (Electromagnetic Compatibility Directive) and 2006/42/EC (Machinery Directive) and 2011/65/EU (RoHS Directive)

Product description:

Manufacturer: WASSERMANN

Dental-Maschinen GmbH

Rudorffweg 15-17 21031 Hamburg

Germany

Machine type: Wapo-Ex 8 Plus

Applicable standards

DIN EN 61010-1 DIN EN 61000-6-3

DIN EN 61000-6-1

DIN 45635-1 DIN EN 60335-1

Hiermit wird bestätigt, dass die oben bezeichnete Maschine den genannten EU-Richtlinien entspricht. Diese Erklärung wird ungültig, falls die Maschine ohne unsere Zustimmung verändert wird.

This is to confirm that the above mentioned machine complies with the described EU guidelines. This declaration becomes invalid if the machine is modified without our approval.

Cette machine est conforme aux normes en vigueur d'Union européenne. Cet avis est nul et non avenant si cette machine est modifiée sans notre accord.

Esta máquina, anteriormente mencionada, cumple con los limites requeridos por el reglamento UE. Ahora bien, esta declaración quedará invalidada en caso de realizar modificaciones al aparato sin nuestra aprobación.

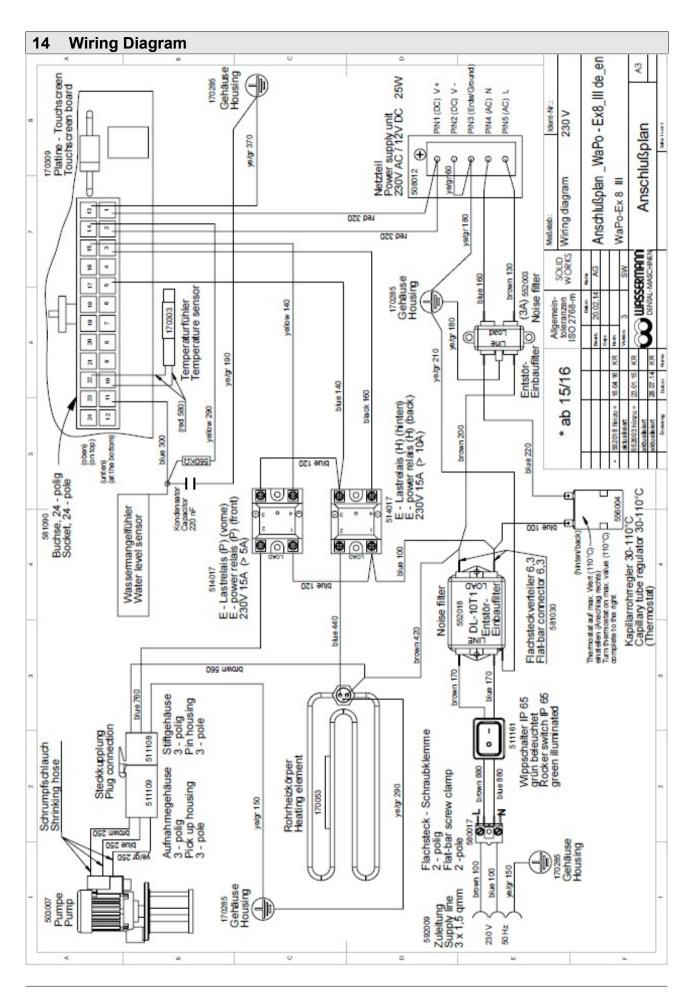
Hiermee wordt bevestigd dat bovengenoemde machine voldoet aan de voorgeschreven EU normen. Deze verklaring verliest geldigheid als er zonder onze uitdrukkelijke toestemming wijzigen aan de machine worden aangebracht.

Place, date: Hamburg, 2021-05-19 Company stamp:

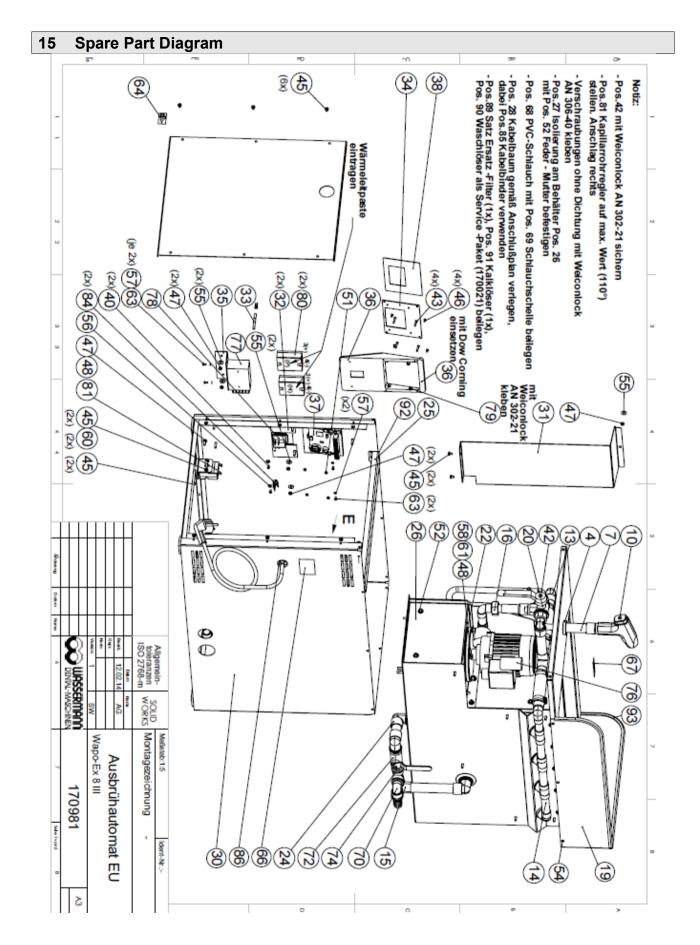
Signature:

Sven Wassermann (Managing Director)

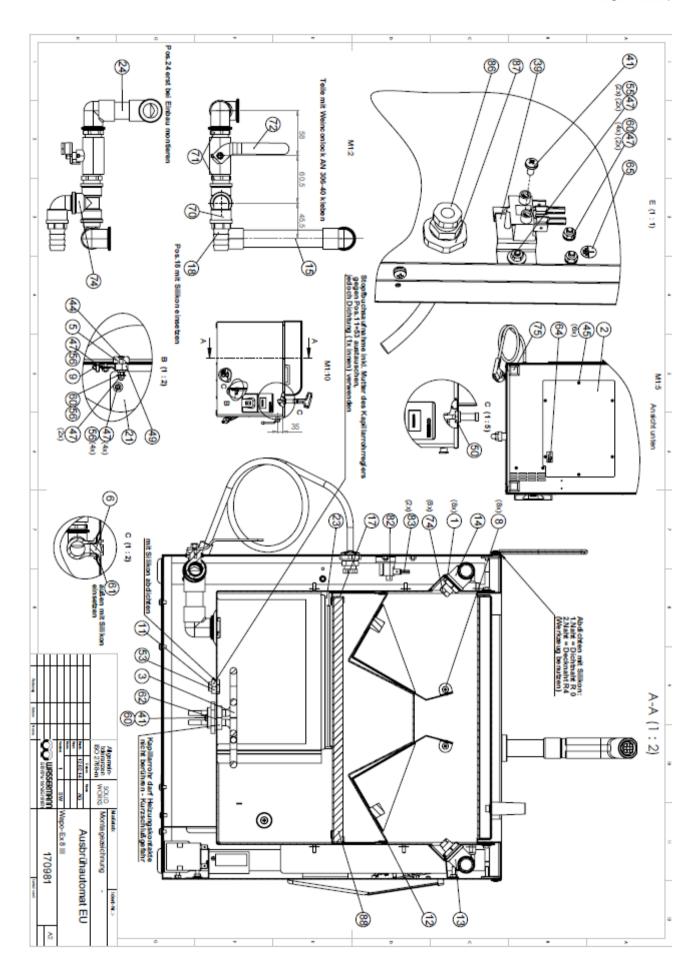














Europoisteriole NST 1200 mm Breit		II . Ha - I - I - I - I - I - I - I - I - I -	-00	000	10:70:41.0
Instamate Folie 2 x 900mm breit	1	Luttpolsterfolie N37 1200 mm breit	99	200 mm	670150
Instapak-Schaumstoff Component A-FFS 96 310g 670120	1	Bodenpoister, geklebt			
Instapak-Schaumstoff Component A-FFS 95 360g 670120	1	Instamate-Folie 2 x 900mm breit			
1	1				
Kantenschutzprofil klein	1	Instapak-Schaumstoff Component A-FFS		360g	
Tesa-Moll 9x3	1		94		
Kalklöser in PVC - Flasche 1000 CCM	1	Kantenschutzprofil klein			660024
1	1		92	820 mm	660004
1 Satz Ersatz-Filter für WAPO-Ex 8 89 611007 1 Filter WAPO-Ex 8 88 610010 1 Gegenmutter GM 13 87 584015 1 Kabelverschraubung MZI 9 86 584006 1 Kabelbinder KB 102 85 582006 2 Flachsteck-Kerteiler 6,3-0,8 84 581030 2 Isolierhülse f. Flachstecker 2,8 83 581017 1 Flachsteck-Schraubklemme 2-polig 82 580017 1 Kapillarrohrregler 30-110°C 81 556004 2 Elek. Lastrelais 230 V 15A 80 514017 3 Abstandsbolzen M3 x 6 6-kt 79 511201 4 Mbstandsbolzen M3 x 6 6-kt 79 511201 1 Wippschalter, grün IP 65 78 511161 1 Netzteil 100-240 V AC/ 12V DC 25 W 77 508012 2 Pumpe 76 503007 4 Gummfitus 32 x 32 x 32 - H6 SW 65 26 016 75 392008 8 <	1	Kalklöser in PVC - Flasche 1000 CCM	91		655002
1 Satz Ersatz-Filter für WAPO-Ex 8 89 611007 1 Filter WAPO-Ex 8 88 610010 1 Gegenmutter GM 13 87 584015 1 Kabelverschraubung MZI 9 86 584006 1 Kabelbinder KB 102 85 582006 2 Flachsteck-Kerteiler 6,3-0,8 84 581030 2 Isolierhülse f. Flachstecker 2,8 83 581017 1 Flachsteck-Schraubklemme 2-polig 82 580017 1 Kapillarrohrregler 30-110°C 81 556004 2 Elek. Lastrelais 230 V 15A 80 514017 3 Abstandsbolzen M3 x 6 6-kt 79 511201 4 Mbstandsbolzen M3 x 6 6-kt 79 511201 1 Wippschalter, grün IP 65 78 511161 1 Netzteil 100-240 V AC/ 12V DC 25 W 77 508012 2 Pumpe 76 503007 4 Gummfitus 32 x 32 x 32 - H6 SW 65 26 016 75 392008 8 <	1	Wachslöser in PVC - Flasche 2 Liter	90		655001
Filter WAPO-Ex 8	1	Satz Ersatz-Filter für WAPO -Ex 8	89		611007
Gegenmulter GM 13	1				
1 Kabelbinder KB 102 85 582006 2 Flachsteckverteiler 6,3-0,8 84 581030 2 Isolierhülse f. Flachstecker 2,8 83 581017 1 Flachsteck-Schraubklemme 2-polig 82 580017 1 Kapillarrohrregler 30-110°C 81 556004 2 Elek. Lastrelais 230 V 15A 80 514017 4 Abstandsbolzen M3 x 6 6-Kt 79 511201 1 Wippschalter, grün IP 65 78 511161 1 Netzteil 100-240 V AC/ 12V DC 25 W 77 508012 1 Pumpe 76 503007 4 Gummífuss 32 x 32 - H6 SW 65 26 016 75 3992008 8 Sprühdusengehäuse, klein 74 325022 1 T-Stück G1/2 I 74 3250202 1 T-Stück G1/2 I 71 325048 2 Doppelnippel G1/2 71 325046 3 Schlauchschelle D 20-32 x 12,2 69 322017 1 PVC Schlauch 19 x	1	Gegenmutter GM 13	87		
Kabelbinder KB 102	1	Kabelverschraubung MZI 9	86		584006
Flachsteckverteiller 6,3-0,8	1		85		582006
Solierhülse f. Flachstecker 2,8	2				
Flachsteck-Schraubklemme '2-polig					
Kapillarrohrregler 30-110°C	1				
2 Elek. Lastrelais 230 V 15A 80 514017 4 Abstandsbolzen M3 x 6 6-Kt 79 511201 1 Wippschalter, grün IP 65 78 511161 1 Netzteil 100-240 V AC/ 12V DC 25 W 77 508012 1 Pumpe 76 503007 4 Gummifuss 32 x 32 - H6 SW 65 26 016 75 392008 8 Sprühdüsengehäuse, klein 74 325002 1 T-Stück G1/2 I 74 325122 1 Kugelhahn mit vollen Durchgang 72 325051 2 Doppelnippel G1/2 71 325048 1 Winkel G1/2 - G1/2 A-I Gewinde 70 325046 1 Schlauchschelle D 20-32 x 12,2 69 322017 1 PVC Schlauch 19 x 4 (3/4") 68 1500 mm 310201 1 Schriftbandkassette SW b = 36 mm 66 55 mm 310200 1 Erdungszeichen, selbstklebend 65 310057 2 Klebeschild "NETZSTECKER ZIEHEN" 64 310009 4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 63 VA 208208 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 205223 2 CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204035 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 56 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 14 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202020 18 Schraube DIN 7985 M3 x 6 46 VA 2011111	<u> </u>				
4 Abstandsbolzen M3 x 6 6-Kt 79 511201 1 Wippschalter, grün IP 65 78 511161 1 Netzteil 100-240 V AC/ 12V DC 25 W 77 508012 1 Pumpe 76 503007 4 Gummifuss 32 x 32 - H6 SW 65 26 016 75 392008 8 Sprühdüsengehäuse, klein 74 326002 1 T-Stück G1/2 I 74 325022 1 Kugelhahn mit vollen Durchgang 72 325051 2 Doppelnippel G1/2 71 325048 1 Winkel G1/2 - G1/2 A-I Gewinde 70 325046 1 Schlauchschelle D 20-32 x 12,2 69 322017 1 PVC Schlauch 19 x 4 (3/4") 68 1500 mm 320030 1 Aufkleber Überfüllung vermeiden 67 50 mm 310201 1 Schriftbandkassette SW b = 36 mm 66 55 mm 310200 1 Erdungszeichen, selbstklebend 65 310057 2 Klebeschild "NETZSTECKER ZIEHEN" 64 310009 4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 63 VA 208208 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 205223 2 CU-Dichtring DIN 7603 Å - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204005 1 Blindniet D4 x 6 54 VA 204005 1 Blindniet D4 x 6 54 VA 204007 1 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204005 1 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202063 1 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 1 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 1 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 1 Schraube DIN 7985 M3 x 6 46 VA 201514 1 Schraube DIN 985 M4 x 6 VA 201514 1 Schraube DIN 985 M4 x 6 VA 201514 1 Schraube DIN 985 M4 x 6 VA 201511	2				
1 Wippschalter, grün IP 65 1 Netzteil 100-240 V AC/ 12V DC 25 W 77 508012 1 Pumpe 76 503007 4 Gummifuss 32 x 32 - H6 SW 65 26 016 75 8 Sprühdüsengehäuse, klein 74 326002 1 T-Stück G1/2 1 74 325122 1 Kugelhahn mit vollen Durchgang 72 1 Soppelnippel G1/2 71 1 Winkel G1/2 - G1/2 A-I Gewinde 70 1 Schlauchschelle D 20-32 x 12,2 69 1 Aufkleber Überfüllung vermeiden 67 1 Schriftbandkassette SW b = 36 mm 66 1 Schriftbandkassette SW b = 36 mm 66 1 Schraube DIN 7985 M3 x 6 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 2 CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2 61 2 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 3 VA 208208 4 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 5 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 5 VA 204037 5 Feder - Mutter DIN 9921 B3,2 56 5 Feder - Mutter DIN 439 M12 x 1 53 5 VA 202065 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 5 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M3 51 5 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M3 51 5 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M6 48 5 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 5 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 5 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 5 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 5 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 5 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 5 VA 202019 18 Schraube DIN 9985 M3 x 6 5 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 5 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 5 VA 202019 18 Schraube DIN 9985 M3 x 6 5 VA 204015 19 Mutter DIN 934 M4 5 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 5 Chraube DIN 998 M4 x 6 5 VA 201111					
1 Netzteil 100-240 V AC/ 12V DC 25 W 77 508012 1 Pumpe 76 503007 4 Gummifuss 32 x 32 - H6 SW 65 26 016 75 392008 8 Sprühdusengehause, klein 74 326002 1 T-Stück G1/2 I 74 325122 1 Kugelhahn mit vollen Durchgang 72 325051 2 Doppelnippel G1/2 71 325048 1 Winkel G1/2 - G1/2 A-I Gewinde 70 325046 1 Schlauchschelle D 20-32 x 12,2 69 322017 1 PVC Schlauch 19 x 4 (3/4") 68 1500 mm 320030 1 Aufkleber Überfüllung vermeiden 67 50 mm 310201 1 Schriftbandkassette SW b = 36 mm 66 55 mm 310200 1 Erdungszeichen, selbstklebend 65 310057 2 Klebeschild "NETZSTECKER ZIEHEN" 64 310009 4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 63 VA 208208 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 205223 2 CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J6,4 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204005 1 Blindniet D4 x 6 54 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204005 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202095 2 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202063 1 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 46 VA 201111 16 Schraube DIN 9785 M3 x 6 46 VA 201111	1				
1 Pumpe	1				
4 Gummifuss 32 x 32 - H6 SW 65 26 016 75 392008 8 Sprühdüsengehäuse, klein 74 326002 1 T-Stück G1/2 I 74 325022 1 Kugelhahn mit vollen Durchgang 72 325051 2 Doppelnippel G1/2 71 325048 1 Winkel G1/2 - G1/2 A-I Gewinde 70 325046 1 Schlauchschelle D 20-32 x 12,2 69 322017 1 PVC Schlauch 19 x 4 (3/4") 68 1500 mm 320030 1 Aufkleber Überfüllung vermeiden 67 50 mm 310201 1 Schriftbandkassette SW b = 36 mm 66 55 mm 310200 1 Erdungszeichen, selbstklebend 65 310057 2 Klebeschild "NETZSTECKER ZIEHEN" 64 310009 4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 63 VA 208208 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 205223 2 CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204035 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204005 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202095 25 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201111	1				
8 Sprühdüsengehäuse, klein 74 326002 1 T-Stück G1/2 I 74 325122 1 Kugelhahn mit vollen Durchgang 72 325051 2 Doppelnippel G1/2 71 325048 1 Winkel G1/2 - G1/2 A-I Gewinde 70 325046 1 Schlauchschelle D 20-32 x 12,2 69 322017 1 PVC Schlauch 19 x 4 (3/4") 68 1500 mm 320030 1 Aufkleber Überfüllung vermeiden 67 50 mm 310201 1 Schriftbandkassette SW b = 36 mm 66 55 mm 310201 1 Erdungszeichen, selbstklebend 65 310057 2 Klebeschild "NETZSTECKER ZIEHEN" 64 310009 4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 63 VA 208208 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 205223 2 CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J6,4 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204037 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204009 1 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202066 1 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202066 1 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 985 M3 x 6 46 VA 201111	<u> </u>				
1 T-Stück G1/2 I 74 325122 1 Kugelhahn mit vollen Durchgang 72 325051 2 Doppelnippel G1/2 71 325048 1 Winkel G1/2 - G1/2 A-I Gewinde 70 325046 1 Schlauchschelle D 20-32 x 12,2 69 322017 1 PVC Schlauch 19 x 4 (3/4") 68 1500 mm 320030 1 Aufkleber Überfüllung vermeiden 67 50 mm 310201 1 Schriftbandkassette SW b = 36 mm 66 55 mm 310201 1 Schriftbandkassette SW b = 36 mm 66 55 mm 310057 2 Klebeschild "NETZSTECKER ZIEHEN" 64 310009 4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 63 VA 208208 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 205223 2 CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J6,4 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204005 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204005 11 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202095 2 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201111	4	Gummituss 32 x 32 - H6 SW 65 26 016			
Rugelhahn mit vollen Durchgang 72 325051					
2 Doppelnippel G1/2 71 325048 1 Winkel G1/2 - G1/2 A-I Gewinde 70 325046 1 Schlauchschelle D 20-32 x 12,2 69 322017 1 PVC Schlauch 19 x 4 (3/4") 68 1500 mm 320030 1 Aufkleber Überfüllung vermeiden 67 50 mm 310201 1 Schriftbandkassette SW b = 36 mm 66 55 mm 310200 1 Erdungszeichen, selbstklebend 65 310057 2 Klebeschild "NETZSTECKER ZIEHEN" 64 310009 4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 63 VA 208208 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 205223 2 CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J6,4 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204037 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57					
1 Winkel G1/2 - G1/2 A-I Gewinde 70 325046 1 Schlauchschelle D 20-32 x 12,2 69 322017 1 PVC Schlauch 19 x 4 (3/4") 68 1500 mm 320030 1 Aufkleber Überfüllung vermeiden 67 50 mm 310201 1 Schriftbandkassette SW b = 36 mm 66 55 mm 310200 1 Erdungszeichen, selbstklebend 65 310057 2 Klebeschild "NETZSTECKER ZIEHEN" 64 310009 4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 63 VA 208208 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 205223 2 CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J6,4 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204037 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 A4,3		Kugelhahn mit vollen Durchgang			
1 Schlauchschelle D 20-32 x 12,2 69 322017 1 PVC Schlauch 19 x 4 (3/4") 68 1500 mm 320030 1 Aufkleber Überfüllung vermeiden 67 50 mm 310201 1 Schriftbandkassette SW b = 36 mm 66 55 mm 310200 1 Erdungszeichen, selbstklebend 65 310057 2 Klebeschild "NETZSTECKER ZIEHEN" 64 310009 4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 63 VA 208208 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 205223 2 CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J6,4 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 A3,3 60 VA 204037 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204005 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 A4,3 55 VA 204005 11 Blindniet D4 x 6<	2				
1 PVC Schlauch 19 x 4 (3/4") 68 1500 mm 320030 1 Aufkleber Überfüllung vermeiden 67 50 mm 310201 1 Schriftbandkassette SW b = 36 mm 66 55 mm 310200 1 Erdungszeichen, selbstklebend 65 310057 2 Klebeschild "NETZSTECKER ZIEHEN" 64 310009 4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 63 VA 208208 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 205223 2 CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J6,4 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204035 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 A4,3 55 VA 204005 11 Blindni	1				
1 Aufkleber Überfüllung vermeiden 67 50 mm 310201 1 Schriftbandkassette SW b = 36 mm 66 55 mm 310200 1 Erdungszeichen, selbstklebend 65 310057 2 Klebeschild "NETZSTECKER ZIEHEN" 64 310009 4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 63 VA 208208 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 205223 2 CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J6,4 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204035 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 A4,3 55 VA 204005 11 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 934 M3	1				
1 Schriftbandkassette SW b = 36 mm 66 55 mm 310200 1 Erdungszeichen, selbstklebend 65 310057 2 Klebeschild "NETZSTECKER ZIEHEN" 64 310009 4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 63 VA 208208 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 205223 2 CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J6,4 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204035 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 A4,3 55 VA 204005 11 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202067 4 Mutter DIN 934 M3 <td< td=""><td>1</td><td>PVC Schlauch 19 x 4 (3/4")</td><td>68</td><td></td><td></td></td<>	1	PVC Schlauch 19 x 4 (3/4")	68		
1 Erdungszeichen, selbstklebend 65 310057 2 Klebeschild "NETZSTECKER ZIEHEN" 64 310009 4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 63 VA 208208 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 205223 2 CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J6,4 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204035 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 A4,3 55 VA 204005 11 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 <td< td=""><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>	1				
2 Klebeschild "NETZSTECKER ZIEHEN" 64 310009 4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 63 VA 208208 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 205223 2 CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J6,4 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204035 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 A4,3 55 VA 204005 11 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202095 25 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA	1			55 mm	
4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 63 VA 208208 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 205223 2 CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J6,4 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204035 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 A4,3 55 VA 204005 11 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202095 25 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA	1	Erdungszeichen, selbstklebend	65		310057
4 Schraube DIN 7985 M3 x 6 63 VA 208208 1 KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603 62 205223 2 CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J6,4 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204035 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 A4,3 55 VA 204005 11 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202095 25 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA	2	Klebeschild "NETZSTECKER ZIEHEN"	64		310009
2 CU-Dichtring DIN 7603 Å - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J6,4 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204035 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 A4,3 55 VA 204005 11 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202095 25 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M10 49 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 V	4	Schraube DIN 7985 M3 x 6	63	VA	208208
2 CU-Dichtring DIN 7603 Å - R1/2 61 205202 4 Fächerscheibe DIN 6798 J6,4 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204035 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 A4,3 55 VA 204005 11 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202095 25 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M10 49 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 V	1	KFC - Ring 26 x 32 x 2 (3/4) DIN 7603	62		
4 Fächerscheibe DIN 6798 J6,4 60 VA 204038 8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204035 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 A4,3 55 VA 204005 11 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202095 25 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M10 49 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 VA 201111	2	CU-Dichtring DIN 7603 A - R1/2	61		205202
8 Fächerscheibe DIN 6798 J4,3 60 VA 204037 4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204035 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 A4,3 55 VA 204005 11 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202095 25 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202063 1 Mutter DIN 934 M10 49 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 VA 201111	4	Fächerscheibe DIN 6798 J6.4	60	VA	204038
4 Scheibe DIN 125 A6,4 58 VA 204035 4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 A4,3 55 VA 204005 11 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202095 25 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202063 1 Mutter DIN 934 M10 49 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 VA 201111		Fächerscheibe DIN 6798 J4.3			
4 Fächerscheibe DIN 6798 A3,2 57 VA 204009 2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 A4,3 55 VA 204005 11 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202095 25 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M3 50 VA 202063 1 Mutter DIN 934 M10 49 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 VA 201111					
2 Scheibe DIN 9021 B3,2 56 VA 204007 13 Scheibe DIN 9021 A4,3 55 VA 204005 11 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202095 25 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 934 M3 50 VA 202063 1 Mutter DIN 934 M10 49 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 VA 201111			57	VA	
13 Scheibe DIN 9021 A4,3 55 VA 204005 11 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202095 25 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 431 R3/4 - A 50 VA 202063 1 Mutter DIN 934 M10 49 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 VA 201111					
11 Blindniet D4 x 6 54 Va 203105 1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202095 25 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 431 R3/4 - A 50 VA 202063 1 Mutter DIN 934 M10 49 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 VA 201111					
1 Mutter DIN 439 M12 x 1 53 VA 202095 25 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 431 R3/4 - A 50 VA 202063 1 Mutter DIN 934 M10 49 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 VA 201111			5/		
25 Feder - Mutter M4 52 202067 4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 431 R3/4 - A 50 VA 202063 1 Mutter DIN 934 M10 49 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 VA 201111			53		
4 Mutter DIN 934 M3 51 VA 202065 1 Mutter DIN 431 R3/4 - A 50 VA 202063 1 Mutter DIN 934 M10 49 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 VA 201111			50	VA	
1 Mutter DIN 431 R3/4 - A 50 VA 202063 1 Mutter DIN 934 M10 49 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 VA 201111				1//	
1 Mutter DIN 934 M10 49 VA 202024 4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 VA 201111			51		
4 Mutter DIN 934 M6 48 VA 202020 17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 VA 201111	_		30		
17 Mutter DIN 934 M4 47 VA 202019 4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 VA 201111	_				
4 Schraube DIN 965 M3 x 6 46 VA 201514 16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 VA 201111					
16 Schraube DIN 7985 M4 x 6 45 VA 201111					
Stck Beschreibung Ifd. Nr Material Zeichnungsnr.					
	Stck	Beschreibung	ltd. Nr	Material	Zeichnungsnr.



1	Schraube DIN 966 M4 x 30	44	VA	201110
4	Schraube DIN 968 M4 x 30	43	VA	201018
1		43		200150
2	Becherschraube M4 x 10		VA	
<u> </u>	Schraube DIN 7985 M4 x 8	41	VA	200040
2	Schraube DIN 7985 M3 x 12	40	VA	200034
1	E-Winkel	39		170614
1	Tastfolie (Touchscreen)	38		170350
1	Platine-Touchscreen	37		170309
1	Displaygehäuse	36		170308
1	Winkel für Netzteil	35		170307
1	Displayblech	34		170304
1	Thermofühler - Behälter aussen -	33		170303
2	Temperaturleitblech	32		1/0291
1	Spritzschutz WAPO EX 8 III	31		170289
1	Gehäuse, kpl. WAPO -EX 8 III	30		170285
1	Seitenwand	29		170283
1	Kabelbaum	28		170282
1	Isolierung	27		170276
1	Behälter, komplett	26		170275
1	Stützschiene	25		170268
1	Rohrsystem -Abfluss-	25 24		170261
1	Siebgifter, kpl	23		1/0254
1	Flachdichtring	22		170252
1	Führungsblech	21		170244
1	Dreiwegehahn-Sprühsystem	20		170243
1	Spritzschutz	19		170231
1	Schlauchanschluss - Abfluss	18		170229
2	Filterlochblech	17		170218
1	Rohrsystem -Pumpe-	16		170216
1	Rohrsystem -Wasserüberlauf-	15		170215
1	Verteiler hinten	14		170213
1	Verteiler vorne	13		170212
2	Lochblecheinsatz	12		170210
1	Stopfbuchsaufnahme	11		170119
1	Handbrause, kpl	10		170113
1	Schelle Teil 1			170094
4	Küvettenkorb	9		170074
1	Handbrausenschlauch, kpl	7		170072
2	Hahnverlängerung G 1/2	6		170060
1	Isolierhülse	5		170057
1	Handbrausenaufnahme	4		170057
<u> </u>	Rohrheizkörper	3		170053
⊢ i	Abdeckung	2		170024
8	Reduziernippel, gedreht G1/2a - G1/4i	1		170001
Stck	Beschreibung	lfd. Nr	Material	Zeichnungsnr
Oton	Describing	1154. 131	material	Ecroniturigotti.





Wassermann Dental-Maschinen GmbH Rudorffweg 15–17 · 21031 Hamburg · Germany Phone: +49 (0)40 730 926-20/ -24 · Fax: +49 (0)40 730 37 24 export@wassermann-dental.com · www.wassermann.hamburg

